

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1889/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1677/85 inzake de voorschriften voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1890/87 van de Raad van 2 juli 1987 houdende wijziging van onder meer Verordening (EEG) nr. 1678/85 tot vaststelling van de in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen 4
- ★ Verordening (EEG) nr. 1891/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van de oriëntatieprijs en de interventieprijs voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1987/1988 28
- ★ Verordening (EEG) nr. 1892/87 van de Raad van 2 juli 1987 betreffende het noteren van de marktprijzen in de sector rundvlees 29
- ★ Verordening (EEG) nr. 1893/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling voor het melkprijsjaar 1987/1988 van de richtprijs voor melk en van de interventieprijs voor boter, magere-melkpoeder, Grana Padano- en Parmigiano Reggiano-kaas 30
- ★ Verordening (EEG) nr. 1894/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1079/77 voor wat de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sector melk en zuivelprodukten betreft 32
- ★ Verordening (EEG) nr. 1895/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van de drempelprijzen voor bepaalde zuivelprodukten voor het melkprijsjaar 1987/1988 33
- ★ Verordening (EEG) nr. 1896/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling, voor de periode van 1 april 1987 tot en met 31 maart 1988, van de communautaire reserve voor de toepassing van de in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelprodukten 34
- ★ Verordening (EEG) nr. 1897/87 van de Raad van 2 juli 1987 houdende wijziging en afwijking van Verordening (EEG) nr. 985/68 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room 35

★ Verordening (EEG) nr. 1898/87 van de Raad van 2 juli 1987 betreffende de bescherming van de benaming van melk en zuivelprodukten bij het in de handel brengen	36
★ Verordening (EEG) nr. 1899/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 857/84 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelprodukten	39
★ Verordening (EEG) nr. 1900/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2727/75 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen	40
★ Verordening (EEG) nr. 1901/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van de prijzen in de sector granen voor het verkoopseizoen 1987/1988	42
★ Verordening (EEG) nr. 1902/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van het bedrag van de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sector granen alsmede van het totaalbedrag van de rechtstreekse steun ten gunste van de kleine producenten	44
★ Verordening (EEG) nr. 1903/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van de maandelijkse verhogingen van de prijzen voor granen, meel van tarwe en van rogge en gries en griesmeel van tarwe	45
★ Verordening (EEG) nr. 1904/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van het bedrag van de steun voor durum tarwe	47
★ Verordening (EEG) nr. 1905/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van de minimumprijs voor aardappelen die de zetmeelfabrikant aan de aardappelteler moet betalen, voor het verkoopseizoen voor granen 1987/1988	48
★ Verordening (EEG) nr. 1906/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2744/75 ten aanzien van de produkten van post 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief	49
★ Verordening (EEG) nr. 1907/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1418/76 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt	51
★ Verordening (EEG) nr. 1908/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1424/76 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor interventie op de rijstmarkt	53
★ Verordening (EEG) nr. 1909/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van de prijzen in de sector rijst voor het verkoopseizoen 1987/1988	54
★ Verordening (EEG) nr. 1910/87 van de Raad van 2 juli 1987 houdende vaststelling van de maandelijkse verhogingen van de prijzen van padie en gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1987/1988	55
★ Verordening (EEG) nr. 1911/87 van de Raad van 2 juli 1987 tot vaststelling van het bedrag van de produktiesteun voor bepaalde rijstrassen voor de inzaai van het verkoopseizoen 1987/1988	56

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1889/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1677/85 inzake de voorschriften voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 90/87 van de Commissie ⁽⁴⁾, een regeling voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen bevat die geldt tot het einde van het verkoopseizoen 1986/1987; dat op grond van de ervaring die daarmee is opgedaan deze regeling kan worden gehandhaafd;

Overwegende dat het passend lijkt de verlenging van het berekeningssysteem ook te benutten voor de afbraak van de bestaande positieve monetaire compenserende bedragen door deze met 1,0 punt te verlagen; dat het daartoe nodig is de correctiefactor te verhogen;

Overwegende evenwel dat de toepassing van de regeling, gezien de huidige prioriteiten van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, tot moeilijkheden kan leiden; dat de in beginsel wenselijke afschaffing van de negatieve monetaire compenserende bedragen tot een stijging van de prijzen in nationale munten leidt, waardoor de productie van produkten, waarvan reeds een overschot bestaat, zou kunnen worden gestimuleerd; dat een dergelijke ontwikkeling in strijd is met een beleid dat gericht is op beheersing van de landbouwproductie; dat de bestaande regeling moet worden aangevuld met voorschriften die beogen de uiteenlopende doelstellingen met elkaar in overeenstemming te brengen;

Overwegende dat deze regeling zich slechts van de normale methode onderscheidt door de toepassing van de correctiefactor; dat de andere berekenings-elementen ge-

lijk zijn; dat tot deze elementen de franchises behoren die op de werkelijke monetaire afwijking worden toegepast;

Overwegende dat uit de in sommige landbouwsectoren opgedane ervaring is gebleken dat er grotere monetaire afwijkingen dan die welke overeenkomen met de huidige franchises kunnen bestaan zonder dat het ontbreken van monetaire compenserende bedragen tot verstoringen van het handelsverkeer leidt;

Overwegende dat in artikel 5, lid 5, van de betrokken verordening voor de sector varkensvlees in twee gelijkwaardige specifieke berekeningssystemen wordt voorzien, met een beperkte geldigheidsduur; dat het in het licht van de opgedane ervaring dienstig is definitief de berekeningswijze die uitgaat van de basisprijs voor geslachte varkens aan te houden; dat het, gezien de bijzondere kenmerken van de sector, dienstig is te voorzien in een specifieke regeling voor de afbraak van de monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1677/85 op passende wijze dient te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1677/85 worden vervangen door:

„Artikel 5

1. Voor basisprodukten zijn de monetaire compenserende bedragen gelijk aan de bedragen die worden verkregen door op de prijzen een percentage toe te passen dat hierna „monetaire afwijking” wordt genoemd.

Voor afgeleide produkten zijn de monetaire compenserende bedragen gelijk aan het effect op de prijs van het betrokken produkt, van de toepassing van het monetaire compenserende bedrag op de prijs van het basisprodukt of de basisprodukten, waarvan die produkten zijn afgeleid.

⁽¹⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 94.

⁽²⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 13 van 15. 1. 1987, blz. 12.

2. De monetaire afwijking is gelijk aan de werkelijke monetaire afwijking, verminderd met de in lid 3 omschreven franchise.

De werkelijke monetaire afwijking is:

a) voor de Lid-Staten die voor hun valuta's onderling op elk moment een fluctuatiemarge van maximaal 2,25 % aanhouden, gelijk aan het percentage dat voor de valuta van de betrokken Lid-Staat het verschil weergeeft tussen:

— de landbouwmrekeningskoers
en

— de spilkoers;

b) voor de andere dan de onder a) bedoelde Lid-Staten, gelijk aan het gemiddelde van de percentages die het verschil weergeven tussen:

— de koers die voortvloeit uit de verhouding tussen de landbouwmrekeningskoers voor de valuta van de betrokken Lid-Staat en de spilkoers voor elk van de valuta's van de onder a) bedoelde Lid-Staten

en

— de koers die overeenkomt met de gemiddelde contante wisselkoers voor de valuta van de betrokken Lid-Staat ten opzichte van elk van de valuta's van de onder a) bedoelde Lid-Staten, welke koers gedurende een overeenkomstig de procedure van artikel 12 te bepalen periode wordt geconstateerd.

3. De voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen aangehouden franchise bedraagt 1,50 punt, behalve voor Nederland waarvoor de franchise 1 punt bedraagt.

Evenwel:

a) wordt het percentage

— 0 toegepast zolang, na aftrek van de franchise, het resultaat gelijk is aan of minder dan 0,50, maar meer dan 0;

— 1 toegepast zolang, na aftrek van de franchise, het resultaat gelijk is aan of minder dan 1, maar meer dan 0,50;

b) kan volgens de procedure van artikel 12, de franchise worden vastgesteld op een maximum van:

— 5 punten voor de monetaire compenserende bedragen voor de sector wijn en de sector pluimvee;

— 10 punten voor de monetaire compenserende bedragen in de sector olijfolie.

4. Indien de marktprijs van volwassen runderen gedurende een vrij lange periode lager is dan de interventieprijs, kunnen de monetaire compenserende bedragen in de sector rundvlees volgens de procedure van artikel 12 dienovereenkomstig worden gewijzigd.

Artikel 6

1. Voor de toepassing van de artikelen 1, 2, 3 en 5 wordt op de spilkoers een coëfficiënt, „correctiefactor” genoemd, toegepast.

Bij de vaststelling van de marktcoersen wordt rekening gehouden met de correctiefactor die op de spilcoersen wordt toegepast.

De correctiefactor wordt vastgesteld op 1,137282, met werking:

— vanaf het begin van het verkoopseizoen 1987/1988 voor de produkten waarvoor dit seizoen nog niet is begonnen op de datum waarop Verordening (EEG) nr. 1890/87 ⁽¹⁾ van kracht wordt,

— vanaf de datum waarop Verordening (EEG) nr. 1890/87 van kracht wordt voor de andere produkten.

Bij elke herschikking van de valuta's in het kader van het Europees Monetair Stelsel wordt de correctiefactor gewijzigd aan de hand van de revaluatie van de spilkoers van de valuta die van alle valuta's waarvoor op elk moment een onderlinge fluctuatiemarge van 2,25 % wordt aangehouden, ten opzichte van de Ecu het meest gerevalueerd is. De wijziging geschiedt overeenkomstig de procedure van artikel 12.

2. Met het oog op de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder overgedragen negatieve monetaire compenserende bedragen, de bedragen die voortvloeien uit de toepassing van lid 1, als aanvulling op die welke zouden zijn voortgevloeid uit de toepassing van artikel 5 alleen.

De landbouwmrekeningskoersen worden zodanig aangepast dat de kort geleden ontstane monetaire afwijkingen voor elke van de betrokken valuta worden afgeschaft. De afschaffing geschiedt in tranches volgens onderstaande regels:

a) voor wat betreft de overgedragen negatieve monetaire compenserende bedragen die tijdens een verkoopseizoen zijn ontstaan:

— 25 % aan het begin van het verkoopseizoen dat volgt op de monetaire herschikking of herschikkingen,

— 37,5 % aan het begin van het tweede en derde verkoopseizoen die volgen op de monetaire herschikking of herschikkingen;

b) voor wat betreft de andere negatieve monetaire compenserende bedragen die sedert de laatste monetaire herschikking zijn ontstaan:

— ten hoogste 30 % op het ogenblik van de monetaire herschikking,

- aan het begin van de twee verkoopseizoenen die volgen op de monetaire herschikking: in twee gelijke tranches voor de monetaire compenserende bedragen die niet zijn afgebroken.

Deze aanpassingen vinden plaats volgens de procedure van artikel 12. In geen geval mag evenwel de afschaffing van de negatieve monetaire afwijkingen meer bedragen dan de werkelijke negatieve monetaire afwijking die bestond op het ogenblik van de aanpassing van de landbouwmrekeningskoers.

3. Op het ogenblik waarop de wijziging van de landbouwmrekeningskoersen uit hoofde van lid 2, tweede alinea, onder a), eerste streepje, van kracht wordt, worden de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid in Ecu vastgestelde prijzen verlaagd volgens de procedure van artikel 12 zodat de verhoging van de prijzen in nationale valuta ingevolge de wijziging van de landbouwmrekeningskoersen wordt geneutraliseerd.

De Lid-Staten waar de prijzen in nationale valuta ingevolge de toepassing van de eerste alinea dalen, worden volgens door de Raad met gekwalificeerde meerderheid op voorstel van de Commissie vast te stellen regels, gemachtigd ter compensatie nationale steun toe te kennen. Deze steun moet betrekking hebben op het sociaal-structurele gebied en mag niet produktiegebonden zijn.

4. Met het oog op de toepassing van lid 3, eerste alinea:

- a) wordt een coëfficiënt ingesteld die de verhouding tussen de nieuwe en de oude correctiefactor uitdrukt, op passende wijze omgeslagen over de voorziene etappen van afbraak;
- b) worden de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde prijzen gedeeld door de onder a) bedoelde coëfficiënt. De andere in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid in Ecu vastgestelde bedragen worden zonedig op passende wijze gewijzigd.

5. Dit artikel is van toepassing onverminderd:

- artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1676/85⁽¹⁾ voor zover het gaat om een aanvullende afbraak van de monetaire compenserende bedragen,
- Verordening (EEG) nr. 129/78⁽²⁾.

6. In het geval waarin in dit artikel wordt bepaald dat een maatregel van kracht wordt aan het begin van een verkoopseizoen, wordt deze datum voor de produkten of sectoren waarvoor het begrip verkoopseizoen niet bestaat, vastgesteld volgens de procedure waarbij de maatregel wordt ingesteld.

7. De in het onderhavige artikel neergelegde regeling zal vóór 1 juli 1988 opnieuw worden bezien.

⁽¹⁾ PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 20 van 15. 1. 1978, blz. 16.

Artikel 6 bis

In de sector varkensvlees gelden de volgende bepalingen:

1. de monetaire compenserende bedragen worden vastgesteld op de grondslag van een prijs gelijk aan 35 % van de basisprijs;
2. volgens de procedure van artikel 12 wordt de landbouwmrekeningkoers van een Lid-Staat zodanig aangepast dat het ontstaan van nieuwe compenserende bedragen wordt vermeden. Deze aanpassing mag evenwel niet ten gevolge hebben dat voor de betrokken Lid-Staat het verschil tussen de monetaire afwijking die in de sector varkensvlees van toepassing is, enerzijds, en het verschil dat in de sector granen van toepassing is, anderzijds, 8 punten overschrijdt."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K.E. TYGESEN

VERORDENING (EEG) Nr. 1890/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

houdende wijziging van onder meer Verordening (EEG) nr. 1678/85 tot vaststelling van de in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op de artikelen 80, 91, 247 en 258,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽²⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽³⁾,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de thans geldende omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1678/85⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 409/87⁽⁵⁾;

Overwegende voorts dat het wenselijk is nieuwe landbouwmrekeningskoersen vast te stellen;

— voor het verkoopseizoen 1987/1988 ten aanzien van de Belgisch-Luxemburgse frank, de Deense kroon, de Franse frank, het Ierse pond, het pond sterling, de Spaanse peseta, de Portugese escudo, de Italiaanse lire, de Griekse drachme en de Nederlandse gulden,

— voor het verkoopseizoen 1988/1989 ten aanzien van de Duitse mark en de Nederlandse gulden,

ten einde deze valuta's enerzijds dichter bij de economische werkelijkheid te laten aansluiten en anderzijds voor de bij het eerste streepje vermelde valuta's de weerslag

van de wijziging van de in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1677/85⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1889/87⁽⁷⁾, bedoelde correctiefactor te ontmantelen;

Overwegende dat, om te voorkomen dat onderling afhankelijke producten ongelijk worden behandeld, moet worden bepaald dat de nieuwe landbouwmrekeningskoersen in de sector granen en in de sectoren eieren en slachtpluimvee en ovoalbumine en lactoalbumine op dezelfde datum ingaan;

Overwegende dat de aanpassing van de landbouwmrekeningskoersen in Duitsland voor het verkoopseizoen 1988/1989 leidt tot een prijsverlaging in nationale valuta en dientengevolge tot een verlaging van het landbouwinkomen; dat bij wijze van compensatie de mogelijkheid moet worden geboden om op een nog vast te stellen wijze nationale steun te verlenen;

Overwegende dat bij deze gelegenheid voorts dient te worden bepaald dat de landbouwmrekeningskoers ook geldt voor de omrekening van de bedragen die zijn vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 3773/85⁽⁸⁾ en (EEG) nr. 3774/85⁽⁹⁾ die bepaalde nationale steunmaatregelen betreffen die onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt, maar die het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek bij wijze van overgangsmaatregel op landbouwgebied mogen handhaven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 worden vervangen door de bijlagen bij deze verordening.

2. Met ingang van het begin van het verkoopseizoen 1988/1989 worden de landbouwmrekeningskoersen van bijlage IX vervangen door die van bijlage IX bis.

Artikel 2

In Verordening (EEG) nr. 1678/85 wordt het volgende artikel ingevoegd:

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 97.

⁽³⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 44 van 13. 2. 1987, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

⁽⁷⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

⁽⁸⁾ PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 32.

⁽⁹⁾ PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 37.

„Artikel 2 bis

1. Als verenigbaar met de gemeenschappelijke markt wordt een speciale steun beschouwd die onder de hierna vermelde voorwaarden aan de Duitse landbouwproducenten wordt toegekend.

2. De Bondsrepubliek Duitsland mag voor de 2 % die vervallen op 31 december 1988 vanaf 1 januari 1989 een nationale steun toekennen die gelijkwaardig is aan de steun die wordt toegekend in de vorm van een verlichting van de belasting over de toegevoegde waarde.

3. De Raad bepaalt, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, op voorstel van de Commissie, de wijze van steunverlening; de steun mag evenwel niet aan de produktie zijn gekoppeld.”.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Artikel 3

In de Verordeningen (EEG) nr. 3773/85 en (EEG) nr. 3774/85 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„Artikel 2 bis

De koers die moet worden gebruikt voor de omrekening in nationale valuta van de bedragen die bij deze verordening worden vastgesteld, is de landbouwomrekeningskoers.”.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

BIJLAGE I

BELGIË/LUXEMBURG

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	47,3310	30. 6. 1987	48,0467	1. 7. 1987
Rundvlees	47,3310	5. 7. 1987	48,0467	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	47,3310	30. 6. 1987	47,3310	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Granen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Rijst	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	47,3310	30. 6. 1987	48,0467	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	47,3310	31. 10. 1987	48,0467	1. 11. 1987
Wijn	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
Visserijprodukten	47,3310	31. 12. 1987	48,0467	1. 1. 1988
Tabak	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Zaaizaad	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Olijfolie	46,8712	31. 10. 1987	48,0658	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	46,8712	31. 7. 1987	48,0658	1. 8. 1987
— sojabonen	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
Gedroogde voedergrassen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Vlas en hennep	46,8712	31. 7. 1987	48,0658	1. 8. 1987
Zijderupsen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Katoen	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— komkommers	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— tomaten	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— courgettes	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— aubergines	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— bloemkool	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— pruimen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— abrikozen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— perziken	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— tafeldruiven	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— peren	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— citroenen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— andijvie	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— kropsla	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— appels	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— mandarijnen	46,8712	30. 9. 1987	48,0658	1. 10. 1987
— clementines	46,8712	30. 9. 1987	48,0658	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	46,8712	30. 9. 1987	48,0658	1. 10. 1987
— artisjokken	46,8712	30. 9. 1987	48,0658	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	47,3310	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— ananasconserven	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— vlokken	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— sap	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— perziken op siroop	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	46,8712	14. 7. 1987	48,0658	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	47,3310	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	47,3310	30. 6. 1987	48,0467	1. 7. 1987

BIJLAGE II

DENEMARKEN

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Dkr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Dkr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Rundvlees	8,58163	5. 7. 1987	8,75497	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	8,58163	30. 6. 1987	8,58163	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Granen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Rijst	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	8,70847	31. 10. 1987	8,88697	1. 11. 1987
Wijn	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
Visserijprodukten	8,58163	31. 12. 1987	8,75497	1. 1. 1988
Tabak	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Zaaizaad	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Olijfolie	8,54064	31. 10. 1987	8,75497	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	8,54064	31. 7. 1987	8,75497	1. 8. 1987
— sojabonen	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Vlas en hennep	8,54064	31. 7. 1987	8,75497	1. 8. 1987
Zijderupsen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Katoen	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— komkommers	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— tomaten	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— courgettes	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— aubergines	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— bloemkool	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— pruimen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— abrikozen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— perziken	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— tafeldruiven	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— peren	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— citroenen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— andijvie	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— kropsla	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— appelen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— mandarijnen	8,54064	30. 9. 1987	8,75497	1. 10. 1987
— clementines	8,54064	30. 9. 1987	8,75497	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	8,54064	30. 9. 1987	8,75497	1. 10. 1987
— artisjokken	8,54064	30. 9. 1987	8,75497	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Dkr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Dkr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— ananasconserven	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— vlokken	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— sap	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— perziken op siroop	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	8,54064	14. 7. 1987	8,75497	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987

BIJLAGE III

DUITSLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 Ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,41047	31. 3. 1988	2,38591	1. 4. 1988
Rundvlees	2,38516	3. 4. 1988	2,36110	4. 4. 1988
Schape- en geitevlees	2,38516	1. 1. 1988	2,36110	4. 1. 1988
Suiker en isoglucose	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
Granen	2,39792	30. 6. 1988	2,37360	1. 7. 1988
Rijst	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
Varkensvlees (*)	2,38516	31. 10. 1988	2,36110	1. 11. 1988
Wijn	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
Visserijprodukten	2,38516	31. 12. 1988	2,36110	1. 1. 1989
Tabak	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
Zaaizaad	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
Olijfolie	2,38516	31. 10. 1988	2,36110	1. 11. 1988
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,38516	31. 7. 1988	2,36110	1. 8. 1988
— sojabonen	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
Gedroogde voedergrassen	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
Vlas en hennep	2,38516	31. 7. 1988	2,36110	1. 8. 1988
Zijderupsen	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
Katoen	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
Groenten en fruit:				
— kersen	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
— komkommers	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
— tomaten	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
— courgettes	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
— aubergines	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
— bloemkool	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988
— pruimen	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988
— abrikozen	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988
— perziken	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988
— tafeldruiven	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988
— peren	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988
— citroenen	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988
— andijvie	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— kropsla	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— appelen	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— mandarijnen	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988
— clementines	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988
— zoete sinaasappelen	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988
— artisjokken	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988
— overige verse groenten en fruit	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 Ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	2,38516	9. 5. 1988	2,36110	10. 5. 1988
— ananasconserven	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— vlokken	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— bereid of verduurzaamd	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— sap	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— perziken op siroop	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— gedroogde vijgen	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988
— Williamsperen op siroop	2,38516	14. 7. 1988	2,36110	15. 7. 1988
— krenten en rozijnen	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988
— overige verwerkte groenten en fruit	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988
Alle andere gevallen	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988

BIJLAGE IV

GRIEKENLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	116,673	30. 6. 1987	124,840	1. 7. 1987
Rundvlees	116,673	5. 7. 1987	124,840	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	130,674	30. 6. 1987	150,275	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	116,673	30. 6. 1987	134,174	1. 7. 1987
Granen	116,673	30. 6. 1987	134,174	1. 7. 1987
Rijst	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	117,901	31. 10. 1987	129,691	1. 11. 1987
Wijn	116,673	31. 8. 1987	134,174	1. 9. 1987
Visserijprodukten	116,673	31. 12. 1987	124,840	1. 1. 1988
Tabak	116,673	30. 9. 1987	134,174	1. 10. 1987
Zaaizaad	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Olijfolie	116,673	31. 10. 1987	134,174	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	116,673	31. 7. 1987	128,340	1. 8. 1987
— sojabonen	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Vlas en hennep	116,673	31. 7. 1987	128,340	1. 8. 1987
Zijderupsen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Katoen	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— komkommers	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— tomaten	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— courgettes	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— aubergines	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— bloemkool	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— pruimen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— abrikozen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— perziken	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— tafeldruiven	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— peren	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— citroenen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— andijvie	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— kropsla	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— appels	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— mandarijnen	116,673	30. 9. 1987	128,340	1. 10. 1987
— clementines	116,673	30. 9. 1987	128,340	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	116,673	30. 9. 1987	128,340	1. 10. 1987
— artisjokken	116,673	30. 9. 1987	128,340	1. 10. 1987
— overige groenten en fruit	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— ananasconserven	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— vlokken	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— sap	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— perziken op siroop	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	116,673	14. 7. 1987	128,340	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987
Bedragen niet verbonden met de prijs- vaststelling	116,673	30. 6. 1987	137,262	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	116,673	30. 6. 1987	124,840	1. 7. 1987

BIJLAGE V

SPANJE

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... pta	Geldt tot en met	1 Ecu = ... pta	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	147,208	30. 6. 1987	155,786	1. 7. 1987
Rundvlees	147,208	5. 7. 1987	155,786	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	151,806	30. 6. 1987	151,806	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Granen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Rijst	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	147,208	30. 6. 1987	155,786	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	149,272	31. 10. 1987	158,087	1. 11. 1987
Wijn	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
Visserijprodukten	147,208	31. 12. 1987	155,786	1. 1. 1988
Tabak	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Zaaizaad	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Olijfolie	145,796	31. 10. 1987	154,213	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	145,796	31. 7. 1987	154,213	1. 8. 1987
— sojabonen	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Vlas en hennep	145,796	31. 7. 1987	154,213	1. 8. 1987
Zijderupsen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Katoen	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— ananasconserven	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— verwerkte citroenen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— verwerkte sinaasappelen	145,796	30. 9. 1987	154,213	1. 10. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— vlokken	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— sap	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— perziken op siroop	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	145,796	14. 7. 1987	154,213	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987
Bedragen niet verbonden met de prijs- vaststelling	147,208	30. 6. 1987	155,786	1. 7. 1987
Produkten die onder de Verordeningen (EEG) nr. 3033/80 (*) en (EEG) nr. 3035/80 (†) vallen	147,208	30. 6. 1987	155,786	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

(†) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

(‡) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.

BIJLAGE VI

FRANKRIJK

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Rundvlees	7,54539	5. 7. 1987	7,69553	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	7,54539	30. 6. 1987	7,54539	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Granen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Rijst	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	7,20131	30. 6. 1987	7,45826	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	7,65699	31. 10. 1987	7,69621	1. 11. 1987
Wijn	7,20771	31. 8. 1987	7,43671	1. 9. 1987
Visserijprodukten	7,20131	31. 12. 1987	7,45826	1. 1. 1988
Tabak	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Zaaizaad	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Olijfolie	7,09967	31. 10. 1987	7,47587	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	7,09967	31. 7. 1987	7,47587	1. 8. 1987
— sojabonen	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Vlas en hennep	7,09967	31. 7. 1987	7,47587	1. 8. 1987
Zijderupsen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Katoen	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— komkommers	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— tomaten	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— courgettes	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— aubergines	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— bloemkool	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— pruimen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— abrikozen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— perziken	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— tafeldruiven	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— peren	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— citroenen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— andijvie	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— kropsla	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— appelen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— mandarijnen	7,09967	30. 9. 1987	7,47587	1. 10. 1987
— clementines	7,09967	30. 9. 1987	7,47587	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	7,09967	30. 9. 1987	7,47587	1. 10. 1987
— artisjokken	7,09967	30. 9. 1987	7,47587	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— ananasconserven	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— vlokken	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— sap	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— perziken op siroop	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	7,09967	14. 7. 1987	7,47587	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987

BIJLAGE VII

IERLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Iers £	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	0,817756	30. 6. 1987	0,832119	1. 7. 1987
Rundvlees	0,817756	5. 7. 1987	0,844177	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	0,817756	30. 6. 1987	0,817756	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Granen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Rijst	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,817756	30. 6. 1987	0,832119	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	0,829519	31. 10. 1987	0,843427	1. 11. 1987
Wijn	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
Visserijprodukten	0,817756	31. 12. 1987	0,832119	1. 1. 1988
Tabak	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Zaaizaad	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Olijfolie	0,782478	31. 10. 1987	0,831375	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	0,782478	31. 7. 1987	0,831375	1. 8. 1987
— sojabonen	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Vlas en hennep	0,782478	31. 7. 1987	0,831375	1. 8. 1987
Zijderupsen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Katoen	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— komkommers	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— tomaten	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— courgettes	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— aubergines	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— bloemkool	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— pruimen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— abrikozen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— perziken	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— tafeldruiven	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— peren	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— citroenen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— andijvie	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— kropsla	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— appels	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— mandarijnen	0,782478	30. 9. 1987	0,831375	1. 10. 1987
— clementines	0,782478	30. 9. 1987	0,831375	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	0,782478	30. 9. 1987	0,831375	1. 10. 1987
— artisjokken	0,782478	30. 9. 1987	0,831375	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	0,817756	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... lers £	Geldt tot en met	1 Ecu = ... lers £	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— ananasconserven	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— vlokken	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— sap	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— perziken op siroop	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	0,782478	14. 7. 1987	0,831375	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	0,817756	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	0,817756	30. 6. 1987	0,844177	1. 7. 1987

BIJLAGE VIII

ITALIË

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 Ecu = ... lire	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Rundvlees	1 554,00	5. 7. 1987	1 613,00	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	1 554,00	30. 6. 1987	1 554,00	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Granen	1 539,00	30. 6. 1987	1 597,00	1. 7. 1987
Rijst	1 554,00	31. 8. 1987	1 613,00	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	1 577,00	31. 10. 1987	1 638,00	1. 11. 1987
Wijn	1 554,00	31. 8. 1987	1 603,00	1. 9. 1987
Visserijprodukten	1 554,00	31. 12. 1987	1 613,00	1. 1. 1988
Tabak	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
Zaaizaad	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Olijfolie	1 554,00	31. 10. 1987	1 613,00	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	1 539,00	30. 6. 1987	1 597,00	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	1 539,00	31. 7. 1987	1 597,00	1. 8. 1987
— sojabonen	1 539,00	31. 8. 1987	1 597,00	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	1 554,00	30. 6. 1987	1 597,00	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Vlas en hennep	1 554,00	31. 7. 1987	1 613,00	1. 8. 1987
Zijderupsen	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987
Katoen	1 554,00	31. 8. 1987	1 613,00	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— komkommers	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— tomaten	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— courgettes	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— aubergines	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— bloemkool	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— pruimen	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— abrikozen	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— perziken	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— tafeldruiven	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— peren	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— citroenen	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— andijvie	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— kropsla	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— appels	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— mandarijnen	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987
— clementines	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987
— artisjokken	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			Geldt met ingang van
	1 Ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 Ecu = ... lire	
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— ananasconserven	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— vlokken	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— sap	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— perziken op siroop	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	1 554,00	14. 7. 1987	1 629,00	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	1 554,00	31. 8. 1987	1 629,00	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	1 554,00	31. 8. 1987	1 629,00	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987

BIJLAGE IX

NEDERLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,71620	30. 6. 1987	2,70230	1. 7. 1987
Rundvlees	2,68749	5. 7. 1987	2,67387	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	2,68749	3. 1. 1988	2,67387	4. 1. 1988
Suiker en isoglucose	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Granen	2,70178	30. 6. 1987	2,68801	1. 7. 1987
Rijst	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	2,68749	31. 10. 1987	2,67387	1. 11. 1987
Wijn	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
Visserijprodukten	2,68749	31. 12. 1987	2,67387	1. 1. 1988
Tabak	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Zaaizaad	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Olijfolie	2,68749	31. 10. 1987	2,67387	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,68749	31. 7. 1987	2,67387	1. 8. 1987
— sojabonen	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Vlas en hennep	2,68749	31. 7. 1987	2,67387	1. 8. 1987
Zijderupsen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Katoen	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— komkommers	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— tomaten	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— courgettes	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— aubergines	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— bloemkool	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— pruimen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— abrikozen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— perziken	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— tafeldruiven	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— peren	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— citroenen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— andijvie	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— kropsla	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— appels	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— mandarijnen	2,68749	30. 9. 1987	2,67387	1. 10. 1987
— clementines	2,68749	30. 9. 1987	2,67387	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	2,68749	30. 9. 1987	2,67387	1. 10. 1987
— artisjokken	2,68749	30. 9. 1987	2,67387	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— ananasconserven	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— vlokken	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— sap	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— perziken op siroop	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	2,68749	14. 7. 1987	2,67387	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987

BIJLAGE IX bis

NEDERLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,70230	31. 3. 1988	2,67490	1. 4. 1988
Rundvlees	2,67387	3. 4. 1988	2,64704	4. 4. 1988
Schape- en geitevlees	2,67387	1. 1. 1989	2,64704	2. 1. 1989
Suiker en isoglucose	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
Granen	2,68801	30. 6. 1988	2,66089	1. 7. 1988
Rijst	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
Varkensvlees (1)	2,67387	31. 10. 1988	2,64704	1. 11. 1988
Wijn	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
Visserijprodukten	2,67387	31. 12. 1988	2,64704	1. 1. 1989
Tabak	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
Zaaizaad	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
Olijfolie	2,67387	31. 10. 1988	2,64704	1. 11. 1988
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,67387	31. 7. 1988	2,64704	1. 8. 1988
— sojabonen	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
Gedroogde voedergewassen	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
Vlas en hennep	2,67387	31. 7. 1988	2,64704	1. 8. 1988
Zijderupsen	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
Katoen	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
Groenten en fruit:				
— kersen	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
— komkommers	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
— tomaten	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
— courgettes	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
— aubergines	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
— bloemkool	2,67387	30. 4. 1988	2,64704	1. 5. 1988
— pruimen	2,67387	31. 5. 1988	2,64704	1. 6. 1988
— abrikozen	2,67387	30. 4. 1988	2,64704	1. 5. 1988
— perziken	2,67387	30. 4. 1988	2,64704	1. 5. 1988
— tafeldruiven	2,67387	30. 4. 1988	2,64704	1. 5. 1988
— peren	2,67387	31. 5. 1987	2,64704	1. 6. 1988
— citroenen	2,67387	31. 5. 1988	2,64704	1. 6. 1988
— andijvie	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— kropsla	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— appelen	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— mandarijnen	2,67387	30. 9. 1988	2,64704	1. 10. 1988
— clementines	2,67387	30. 9. 1988	2,64704	1. 10. 1988
— zoete sinaasappelen	2,67387	30. 9. 1988	2,64704	1. 10. 1988
— artisjokken	2,67387	30. 9. 1988	2,64704	1. 10. 1988
— overige verse groenten en fruit	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	2,67387	9. 5. 1988	2,64704	10. 5. 1988
— ananasconserven	2,67387	31. 5. 1988	2,64704	1. 6. 1988
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— vlokken	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— bereid of verduurzaamd	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— sap	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— perziken op siroop	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— gedroogde vijgen	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7. 1988
— Williamsperen op siroop	2,67387	14. 7. 1988	2,64704	15. 7. 1988
— krenten en rozijnen	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9. 1988
— overige verwerkte groenten en fruit	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988
Alle andere gevallen	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988

BIJLAGE X

PORTUGAL

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... esc.	Geldt tot en met	1 Ecu = ... esc.	Geldt met ingang van
Schape- en geitevlees	162,102	30. 6. 1987	181,888	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Visserijprodukten	153,283	31. 12. 1987	173,609	1. 1. 1988
Tabak	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Zaaizaad	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Olijfolie	151,812	31. 10. 1987	171,725	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	151,812	31. 7. 1987	171,725	1. 8. 1987
— sojabonen	151,812	31. 8. 1987	171,725	1. 9. 1987
Gedroogde voedergewassen	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— ananasconserven	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— verwerkte citroenen	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— verwerkte sinaasappelen	151,812	30. 9. 1987	171,725	1. 10. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— vlokken	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— sap	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— perziken op siroop	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	151,812	14. 7. 1987	171,725	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	151,812	31. 8. 1987	171,725	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	151,812	31. 8. 1987	171,725	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987
Bedragen niet verbonden met de prijsvaststelling	162,102	30. 6. 1987	181,888	1. 7. 1987
Produkten die onder de Verordeningen (EEG) nr. 3033/80 ⁽¹⁾ en (EEG) nr. 3035/80 ⁽²⁾ vallen	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7. 1987

⁽¹⁾ PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.

BIJLAGE XI

VERENIGD KONINKRIJK

Producten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... £	Geldt tot en met	1 Ecu = ... £	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	0,635626	30. 6. 1987	0,665557	1. 7. 1987
Rundvlees	0,668197	5. 7. 1987	0,710546	6. 7. 1987
Schape- en geitevlees	0,652575	30. 6. 1987	0,652575	1. 7. 1987
Suiker en isoglucose	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Granen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Rijst	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,635626	30. 6. 1987	0,665557	1. 7. 1987
Varkensvlees (*)	0,661898	31. 10. 1987	0,694266	1. 11. 1987
Wijn	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
Visserijprodukten	0,635626	31. 12. 1987	0,665557	1. 1. 1988
Tabak	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Zaaizaad	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Olijfolie	0,626994	31. 10. 1987	0,656148	1. 11. 1987
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— zonnebloemzaad en lijnzaad	0,626994	31. 7. 1987	0,656148	1. 8. 1987
— sojabonen	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
Gedroogde voedergrassen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bitte- re lupinen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Vlas en hennep	0,626994	31. 7. 1987	0,656148	1. 8. 1987
Zijderupsen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Katoen	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
Groenten en fruit:				
— kersen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— komkommers	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— tomaten	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— courgettes	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— aubergines	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— bloemkool	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— pruimen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— abrikozen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— perziken	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— tafeldruiven	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— peren	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— citroenen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— andijvie	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— kropsla	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— appelen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— mandarijnen	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987
— clementines	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987
— zoete sinaasappelen	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987
— artisjokken	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987
— overige verse groenten en fruit	0,635626	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 Ecu = ... £	Geldt tot en met	1 Ecu = ... £	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— ananasconserven	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt of gebakken	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— vlokken	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— bereid of verduurzaamd	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— sap	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— perziken op siroop	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— gedroogde vijgen	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
— Williamsperen op siroop	0,626994	14. 7. 1987	0,656148	15. 7. 1987
— krenten en rozijnen	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987
— overige verwerkte groenten en fruit	0,635626	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987
Alle andere gevallen	0,635626	30. 6. 1987	0,665557	1. 7. 1987

VERORDENING (EEG) Nr. 1891/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling van de oriëntatieprijs en de interventieprijs voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 3,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽⁴⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁵⁾,

Overwegende dat bij de vaststelling van de oriëntatieprijs voor volwassen runderen rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en met de bijdrage die de Gemeenschap wil leveren aan een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te garanderen;

Overwegende dat de oriëntatieprijs moet worden vastgesteld volgens de criteria van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68; dat Verordening (EEG) nr. 653/87 ⁽⁶⁾ voorziet in de toepassing van de gemeenschappelijke prijzen in Spanje aan het begin van het verkoopseizoen 1987/1988;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 869/84 ⁽⁷⁾ is besloten de interventiemaatregelen bij wijze van proef voor een periode van drie jaar toe te passen op basis van het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 ⁽⁸⁾ vastgestelde communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen; dat het, gezien de in die periode opgedane

ervaring en de voordelen die aan het gebruik van dit schema zijn verbonden, dienstig is de toepassing ervan voor de interventiemaatregelen voort te zetten;

Overwegende dat het bijgevolg dienstig is de interventieprijs voortaan vast te stellen per 100 kg geslacht gewicht voor de categorieën dieren die voor interventie in aanmerking komen, onder verwijzing naar een referentiekwaliteit die volgens het genoemde schema wordt gedefinieerd; dat voorts, aangezien deze categorieën uit een oogpunt van handelswaarde steeds meer vergelijkbaar zijn, voor die categorieën dieren een uniforme interventieprijs moet worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1987/1988 wordt de oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld op 205,02 Ecu per 100 kg levend gewicht.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1987/1988 wordt, in afwijking van artikel 6, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 805/68, de interventieprijs voor geslachte mannelijke dieren van de kwaliteit R 3 van het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 vastgestelde communautaire indelingsschema voor volwassen runderen op 344 Ecu per 100 kg geslacht gewicht vastgesteld.

*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van het begin van het verkoopseizoen 1987/1988 voor rundvlees.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 48.⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.⁽⁶⁾ PB nr. L 63 van 6. 3. 1987, blz. 1.⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 32.⁽⁸⁾ PB nr. L 123 van 7. 5. 1981, blz. 3.

VERORDENING (EEG) Nr. 1892/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

betreffende het noteren van de marktprijzen in de sector rundvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/87⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 6, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽³⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1208/81⁽⁴⁾ een communautair indelingsschema voor geslachte volwassen runderen is vastgesteld dat meebrengt dat de marktprijzen worden genoteerd op basis van het geslachte gewicht; dat de Lid-Staten evenwel bij Verordening (EEG) nr. 1202/82⁽⁵⁾ is verzocht de prijzen tot en met het einde van het verkoopseizoen 1986/1987 tegelijk op basis van het levende en het geslachte gewicht te noteren; dat het, gezien het nut van beide prijsnoteringen, aanbeveling verdient de twee methoden ook na het verkoopseizoen 1986/1987 tegelijkertijd te blijven toepassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het noteren van de prijzen in de sector rundvlees hanteren de Lid-Staten naast de methode die zij overeenkomstig artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 805/68 op de datum van de inwerkingtreding van de onderhavige verordening toepassen, terzelfder tijd ook het bij Verordening (EEG) nr. 1208/81 vastgestelde communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen.

Artikel 2

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

(¹) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

(²) PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1.

(³) PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 49.

(⁴) PB nr. L 123 van 7. 5. 1981, blz. 3.

(⁵) PB nr. L 140 van 20. 5. 1982, blz. 35.

VERORDENING (EEG) Nr. 1893/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling voor het melkprijsjaar 1987/1988 van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder, Grana Padano- en Parmigiano Reggiano-kaas

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 4, artikel 5, lid 1, en artikel 5 ter, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽⁴⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁵⁾,

Overwegende dat bij de vaststelling van de gemeenschappelijke landbouwprijzen rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en met de bijdrage die de Gemeenschap tot een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel wil leveren; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verschaffen, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat derhalve tussen de richtprijs voor melk en de prijzen voor de overige landbouwproducten, en in het bijzonder de rundvleesprijs, een evenwichtige ver-

houding moet bestaan die met de gewenste oriëntatie op het gebied van de rundveehouderij overeenstemt; dat bovendien bij de vaststelling van deze prijs het streven van de Gemeenschap in aanmerking moet worden genomen om op lange termijn, met inachtneming van de buitenlandse handel in melk en zuivelproducten, een evenwicht tussen vraag en aanbod op de zuivelmarkt tot stand te brengen;

Overwegende dat de interventieprijzen voor boter en magere-melkpoeder ertoe moeten bijdragen dat de richtprijs voor melk wordt bereikt; dat bij de vaststelling van het niveau van deze prijzen rekening moet worden gehouden met de algemene situatie van vraag en aanbod op de zuivelmarkt van de Gemeenschap en met de afzetmogelijkheden voor boter en magere-melkpoeder op de communautaire markt en de wereldmarkt;

Overwegende dat de interventieprijzen voor Grana Padano- en Parmigiano Reggiano-kaas moeten worden vastgesteld aan de hand van de criteria van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68;

Overwegende dat in artikel 5 ter van Verordening (EEG) nr. 804/68 is bepaald dat de Raad bij de vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen een garantiedrempel voor melk vaststelt; dat het aanvankelijk via de vaststelling van een garantiedrempel nagestreefde doel echter met name wordt bereikt door een quotaregeling met een extra heffing op de leveranties van melk of andere zuivelproducten boven de vastgestelde referentiehoeveelheden;

Overwegende dat artikel 68 van de Toetredingsakte van Spanje heeft geleid tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat volgens artikel 70, lid 1, van de Toetredingsakte de Spaanse prijzen elk jaar aan het begin van het verkoopseizoen aan de gemeenschappelijke prijzen moeten worden aangepast; dat de criteria voor deze aanpassing leiden tot de vaststelling van de prijzen op het hierna volgende peil,

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 44.

⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het melkprijsjaar 1987/1988 worden de richtprijs
voor melk en de interventieprijzen voor zuivelprodukten
als volgt vastgesteld:

	<i>Ecu per 100 kg</i>	
	<i>Gemeenschap van de Tien</i>	<i>Spanje</i>
a) Richtprijs voor melk	27,84	
b) Interventieprijzen:		
— boter	313,20	343,60
— magere-melkpoeder	174,04	231,96

— Grana Padano-kaas:	
— van 30 tot en met 60 dagen oud	388,93
— van ten minste 6 maanden oud	480,33
— Parmigiano Reggiano-kaas van ten minste 6 maanden oud	529,19

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Ge-
meenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van het melkprijsjaar
1987/1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

VERORDENING (EEG) Nr. 1894/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1079/77 voor wat de medeverantwoordelijkheidshoofdsheffing in de sector melk en zuivelprodukten betreft

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1079/77 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1338/86 ⁽⁵⁾, een medeverantwoordelijkheidshoofdsheffing is ingesteld die tot aan het einde van het melkprijsjaar 1986/1987 geldt en in beginsel van toepassing is op alle melkleveranties aan zuivelfabrieken, alsmede op bepaalde verkopen van zuivelprodukten op de landbouwbedrijven;

Overwegende dat deze heffing bedoeld was om de zuivelmarkt beter in evenwicht te brengen door een meer direct verband tot stand te brengen tussen de productie en de afzetmogelijkheden van zuivelprodukten, rekening houdend met het gewicht van de openbare belangen die hier op het spel staan; dat uit de thans beschikbare gegevens en ramingen blijkt dat het gestelde doel waarschijnlijk niet aan het einde van de vastgestelde periode kan worden bereikt; dat derhalve de toepassing van deze heffing

moet worden verlengd voor het melkprijsjaar 1987/1988 en de hoogte van de heffing voor dit melkprijsjaar op 2 % van de richtprijs voor melk moet worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1079/77 wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 1, lid 1, wordt voor „Gedurende de melkprijsjaren 1980/1981, 1981/1982, 1982/1983, 1983/1984, 1984/1985, 1985/1986 en 1986/1987” gelezen: „Gedurende de melkprijsjaren 1980/1981, 1981/1982, 1982/1983, 1983/1984, 1984/1985, 1985/1986, 1986/1987 en 1987/1988”;
2. aan artikel 2 wordt het volgende lid toegevoegd:
„8. Voor het melkprijsjaar 1987/1988 wordt de heffing vastgesteld op 2 % van de richtprijs voor melk.”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van het melkprijsjaar 1987/1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 45.⁽²⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.⁽³⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.⁽⁴⁾ PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.⁽⁵⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 27.

VERORDENING (EEG) Nr. 1895/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling van de drempelprijzen voor bepaalde zuivelprodukten voor het melkprijsjaar 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

1. Voor het melkprijsjaar 1987/1988 worden de drempelprijzen als volgt vastgesteld:

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Hoofdgroep van de produktengroep	Ecu per 100 kg
1	57,08
2	195,57
3	277,27
4	102,63
5	136,02
6	351,01
7	396,13
8	327,44
9	608,17
10	355,41
11	326,74
12	94,56

Gezien het voorstel van de Commissie⁽³⁾,

2. De in lid 1 bedoelde hoofdprodukten zijn die welke zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 748/86⁽⁵⁾.

Artikel 2

Overwegende dat de drempelprijzen zodanig moeten worden vastgesteld dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, met inachtneming van de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau komen te liggen dat overeenkomt met de richtprijs voor melk; dat het derhalve wenselijk is de drempelprijs vast te stellen op basis van de richtprijs voor melk, rekening houdend met de wenselijk geachte verhouding tussen de waarde van melkvet en die van magere melk, alsmede met een uniform rendement en uniforme kosten voor elk der betrokken zuivelprodukten; dat bovendien een forfaitair bedrag in aanmerking moet worden genomen dat bestemd is om de verwerkende industrie in de Gemeenschap een voldoende bescherming te verschaffen,

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf het begin van het melkprijsjaar 1987/1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 46.

⁽⁴⁾ PB nr. L 329 van 24. 12. 1979, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 71 van 14. 3. 1986, blz. 3.

VERORDENING (EEG) Nr. 1896/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling, voor de periode van 1 april 1987 tot en met 31 maart 1988, van de communautaire reserve voor de toepassing van de in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelproducten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5 quater, lid 6,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Overwegende dat bij artikel 5 quater, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 804/68 is bepaald dat een communautaire reserve wordt gevormd om aan het begin van elke periode van twaalf maanden de gegarandeerde hoeveelheden aan te vullen van die Lid-Staten waar de toepassing van de heffing tot bijzondere moeilijkheden leidt; dat deze reserve voor de vierde periode van twaalf maanden dient te worden vastgesteld op 443 000 ton,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de periode van 1 april 1987 tot en met 31 maart 1988 wordt de in artikel 5 quater, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde communautaire reserve vastgesteld op 443 000 ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 47.

VERORDENING (EEG) Nr. 1897/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

houdende wijziging en afwijking van Verordening (EEG) nr. 985/68 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 6, lid 6,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 985/68 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3790/85 ⁽⁵⁾, is bepaald dat wat boter betreft, de interventie maatregelen slechts gelden voor kwaliteitsproducten overeenkomstig de in de Lid-Staten gehanteerde indelingen; dat artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 985/68 de mogelijkheid biedt van zoete room vervaardigde gezouten boter met een minimumgehalte aan botervet van 80 gewichtspercenten aan het interventiebureau te verkopen; dat het, gelet op de marktsituatie voor boter, en vooral op de moeilijkheden die de interventiebureaus ondervinden wanneer zij deze soort boter op de communautaire markt of de wereldmarkt willen verkopen, dienstig is aan deze mogelijkheid een einde te maken; dat het, om de betrokken industrie in staat te stellen zich aan de nieuwe voorschriften aan te passen, billijk is om bij wijze van overgangsmaatregel, in de Lid-Staten waar op het ogenblik gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid om gezouten boter aan te kopen, interventie aankopen van deze boter tot het einde van het verkoopseizoen 1988/1989 toe te staan;

Overwegende voorts dat toestemming moet worden verleend tot interventie aankopen van van zoete room vervaardigde boter met een minimumgehalte aan botervet van 82 gewichtspercenten,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, lid 3, onder a), van Verordening (EEG) nr. 985/68 wordt vervangen door:

- „a) de volgende samenstelling en kenmerken hebben:
- aa) — een minimumgehalte aan botervet van 82 gewichtspercenten hebben;
 - maximaal 16 gewichtspercenten water bevatten;
 - vervaardigd zijn van zure room, of
 - bb) — een minimumgehalte aan botervet van 82 gewichtspercenten hebben;
 - maximaal 16 gewichtspercenten water bevatten;
 - vervaardigd zijn van zoete room;”.

Artikel 2

In afwijking van artikel 1 worden de interventiebureaus in Ierland en het Verenigd Koninkrijk gemachtigd om tijdens de melkprijzjaren 1987/1988 en 1988/1989 eveneens van zoete room vervaardigde boter met een minimumgehalte aan botervet van 80 gewichtspercenten, een maximumgehalte aan water van 16 gewichtspercenten en een maximumgehalte aan zout van 2 gewichtspercenten aan te kopen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 47.

⁽⁴⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 1898/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

betreffende de bescherming van de benaming van melk en zuivelprodukten bij het in de handel brengen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 804/68 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 ⁽⁵⁾, de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector melk en zuivelprodukten is ingesteld;

Overwegende dat de marktsituatie voor melk en zuivelprodukten wordt gekenmerkt door structurele overschotten; dat bijgevolg de afzet van deze produkten dient te worden verbeterd door het verbruik ervan te bevorderen;

Overwegende dat de natuurlijke samenstelling van melk en zuivelprodukten dient te worden beschermd in het belang van producenten en consumenten van de Gemeenschap;

Overwegende dat een regeling met een passende etikettering waarbij misleiding van de consument wordt vermeden, kan bijdragen tot de verwezenlijking van dit doel;

Overwegende dat melk en zuivelprodukten bijgevolg dienen te worden gedefinieerd en moet worden bepaald welke benamingen daarvoor moeten worden gereserveerd;

Overwegende dat bovendien, behalve in geval van produkten waarvan de precieze aard bekend is vanwege het traditionele gebruik ervan, elke verwarring bij de consument dient te worden vermeden tussen zuivelprodukten en andere voedingsmiddelen met inbegrip van die welke gedeeltelijk zuivelbestanddelen bevatten;

Overwegende dat deze verordening beoogt enerzijds de consument te beschermen en anderzijds niet-vervalste concurrentievoorwaarden te scheppen tussen zuivelprodukten en concurrerende produkten op het gebied van benaming, etikettering en reclame;

Overwegende dat concurrerende produkten een concurrentievoordeel genieten op het stuk van de kostprijs, aangezien zij dikwijls grotendeels worden bereid uit grondstoffen die met vrijstelling van rechten zijn ingevoerd terwijl zuivelprodukten een hogere kostprijs hebben ten gevolge van de noodzaak het inkomen van de landbouwproducent te beschermen;

Overwegende dat de Commissie de ontwikkeling op de markt van zuivelprodukten en concurrerende vervangingsprodukten van nabij moet volgen en dat zij verslag aan de Raad moet uitbrengen;

Overwegende dat, in afwachting van het verslag van de Commissie, de Lid-Staten die reeds nationale maatregelen hebben genomen om de bereiding en de verhandeling van die produkten op hun grondgebied te beperken, hun regeling met inachtneming van de algemene Verdragsvoorschriften dienen te handhaven tot het einde van de vijfde periode van twaalf maanden van de toepassing van de extra heffing in de zuivelsector,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing op voor menselijke consumptie bestemde produkten die in de Gemeenschap in de handel worden gebracht.
2. In deze verordening wordt verstaan onder:
 - a) „in de handel brengen”: het in voorraad hebben of uitstellen met het oog op verkoop, te koop aanbieden, leveren of op enige andere wijze verhandelen,
 - b) „benaming”: de benaming die wordt gebruikt in alle stadia van het in de handel brengen.

Artikel 2

1. De benaming „melk” mag uitsluitend worden gebruikt voor het produkt dat normaal door de melkklieren wordt afgescheiden, en wordt verkregen door het melken, zonder dat daaraan stoffen worden toegevoegd of onttrokken.

De benaming „melk” mag evenwel worden gebruikt:

- a) voor melk die een behandeling heeft ondergaan waardoor de samenstelling niet wordt gewijzigd of voor melk waarvan het vetgehalte overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni

⁽¹⁾ PB nr. C 111 van 26. 4. 1984, blz. 7.⁽²⁾ PB nr. C 72 van 18. 3. 1985, blz. 127.⁽³⁾ PB nr. C 307 van 19. 11. 1984, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽⁵⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

1971 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met betrekking tot de produkten van post 04.01 van het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 566/76⁽²⁾, is gestandaardiseerd;

b) samen met één of meer woorden, om het type, de kwaliteitsklasse, de oorsprong en/of het voorgenomen gebruik van de melk aan te geven, of om de fysieke behandeling te omschrijven waaraan de melk is onderworpen of de wijzigingen in de samenstelling die de melk heeft ondergaan, mits deze wijzigingen beperkt blijven tot het toevoegen en/of het onttrekken van haar natuurlijke bestanddelen.

2. In deze verordening worden verstaan onder „zuivelprodukten”: produkten die uitsluitend zijn verkregen uit melk, met dien verstande dat stoffen die voor de bereiding ervan noodzakelijk zijn mogen worden toegevoegd, mits deze stoffen niet worden gebruikt voor de volledige of gedeeltelijke vervanging van één van de bestanddelen van de melk.

Uitsluitend voor zuivelprodukten mogen worden gebezigd:

— de benamingen in de bijlage;

— de benamingen in de zin van artikel 5 van Richtlijn 79/112/EEG van de Raad van 18 december 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 85/7/EEG⁽⁴⁾, die daadwerkelijk voor zuivelprodukten worden gebruikt.

3. De benaming „melk” en de voor de omschrijving van zuivelprodukten gebruikte benamingen mogen eveneens worden gebruikt samen met één of meer woorden voor het omschrijven van samengestelde produkten waarvan geen enkel element de plaats van een bestanddeel van melk inneemt of met dit doel wordt toegevoegd, en waarvan de melk of een zuivelprodukt een essentieel bestanddeel is, hetzij door zijn hoeveelheid, hetzij omdat zijn effect kenmerkend is voor het produkt.

4. De oorsprong van de melk en van de volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 te omschrijven zuivelprodukten moet worden vermeld indien zij niet afkomstig zijn van runderen.

Artikel 3

1. De in artikel 2 bedoelde benamingen mogen niet voor andere dan de in dat artikel bedoelde produkten worden gebruikt.

Deze bepaling is evenwel niet van toepassing op de benaming van produkten waarvan de precieze aard op grond van traditioneel gebruik duidelijk is, en/of wanneer duidelijk is dat de benamingen bedoeld zijn om een kenmerkende eigenschap van het produkt te omschrijven.

2. Voor andere dan de in artikel 2 bedoelde produkten mogen geen etiketten, handelsdocumenten, reclamemateriaal of enige vorm van reclame als omschreven in artikel 2, punt 1, van Richtlijn 84/450/EEG⁽⁵⁾ of aanbiedingsvormen worden gebruikt waarmee wordt aangegeven, geïmpliceerd of gesuggereerd dat het betrokken produkt een zuivelprodukt is.

Voor produkten die melk- of zuivelprodukten bevatten, mogen de benaming „melk” of de in artikel 2, lid 2, tweede alinea, bedoelde benamingen echter uitsluitend worden gebruikt om een beschrijving van de grondstoffen en een opsomming van de ingrediënten te geven overeenkomstig Richtlijn 79/112/EEG.

Artikel 4

1. De Lid-Staten delen vóór 1 oktober 1987 aan de Commissie de indicatieve lijst van de produkten mede die naar hun oordeel, op hun grondgebied, overeenkomen met de in artikel 3, lid 1, tweede alinea, bedoelde produkten.

De Lid-Staten vullen deze lijst in voorkomend geval later aan.

2. Volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68:

a) stelt de Commissie de toepassingsbepalingen van deze verordening vast;

b) stelt de Commissie aan de hand van de door de Lid-Staten verstrekte lijsten de lijst op van de in artikel 3, lid 1, tweede alinea, bedoelde produkten en vult zij deze lijst in voorkomend geval aan;

c) vult de Commissie eventueel de lijst van benamingen in de bijlage aan.

3. De Lid-Staten verstrekken de Commissie jaarlijks vóór 1 oktober en voor de eerste maal vóór 1 oktober 1988 een verslag over de ontwikkeling op de markt van zuivelprodukten en concurrerende produkten in het kader van de tenuitvoerlegging van deze verordening zodat de Commissie de Raad vóór 1 maart van het volgende jaar verslag kan uitbrengen.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 33 van 3. 2. 1979, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 2 van 3. 1. 1985, blz. 22

⁽⁵⁾ PB nr. L 250 van 9. 9. 1984, blz. 17.

Artikel 5

Tot het einde van de vijfde toepassingsperiode van artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 kunnen de Lid-Staten, met inachtneming van de algemene bepalingen van het Verdrag, hun nationale voorschriften handhaven die op hun grondgebied een beperking inhouden van de bereiding en het in de handel brengen van produkten die niet voldoen aan de in artikel 2 van de onderhavige verordening genoemde voorwaarden.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

BIJLAGE

In artikel 2, lid 2, tweede alinea, eerste streepje, bedoelde benamingen

- | | |
|--------------|---------------------|
| — wei, | — watervij melkvet, |
| — room, | — kaas, |
| — boter, | — yoghurt, |
| — karnemelk, | — kefir, |
| — butteroil, | — koemis. |
| — caseïne, | |
-

VERORDENING (EEG) nr. 1899/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 857/84 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5 quater, lid 6,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1336/86⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 776/87⁽⁴⁾, een communautaire regeling voor definitieve beëindiging van de melkproductie is vastgesteld; dat bij artikel 4, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 857/84⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 774/87⁽⁶⁾, is voorzien in nationale regelingen voor de beëindiging van de melkproductie; dat, voor het geval dat de producent van geen van beide regelingen gebruik heeft kunnen maken, en om het herstructureringsproces niet te belemmeren, in een bijkomende mogelijkheid voor definitieve beëindiging van de melkproductie en toewijzing van de vrijkomende hoeveelheden dient te worden voorzien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 857/84 wordt als volgt gewijzigd:

1. In lid 1 wordt het volgende punt toegevoegd:

„d) de aanvoergebieden vaststellen waar de in lid 3, punt 2, en onder b) en c) van dit lid bedoelde

producenten tegen betaling en op de grondslag van objectieve criteria aan het begin van een periode van 12 maanden een nieuwe toewijzing kunnen verkrijgen van de hoeveelheden die aan het einde van de voorafgaande periode van 12 maanden zijn vrijgemaakt door producenten die geen gebruik hebben gemaakt van de in Verordening (EEG) nr. 1336/86 bedoelde communautaire regeling voor definitieve beëindiging van de melkproductie, noch van de nationale regeling bedoeld onder a) van het onderhavige lid, en die zich ertoe verbinden hun melkproductie volledig te beëindigen tegen een vergoeding waarvan het bedrag gelijk is aan de hierboven bedoelde betaling, uitgekeerd in een of meer jaarlijkse gedeelten; dit bedrag

— is lager dan het bedrag van de krachtens Verordening (EEG) nr. 1336/86 uitgekeerde vergoeding;

— kan, binnen de bij het eerste streepje vastgestelde grens, variëren om rekening te houden met de herstructureringsbehoeften van de melkproductie op nationaal of regionaal niveau dan wel op het niveau van de aanvoergebieden.”

2. Lid 2 wordt vervangen door:

„2. De krachtens lid 1, onder a) en d), vrijgemaakte referentiehoeveelheden worden zo nodig toegevoegd aan de in artikel 5 bedoelde reserve.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 3.

VERORDENING (EEG) Nr. 1900/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2727/75 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat volgens artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽⁵⁾, de medeverantwoordelijkheidshemming is verschuldigd in de stadia van eerste verwerking, interventie of uitvoer; dat het, in verband met de moeilijkheden die zich bij de toepassing van dit stelsel hebben voorgedaan, en in afwachting van een verslag over de werking van die heffing, dienstig is deze bepaling tijdelijk in die zin te wijzigen dat het tijdens het verkoopseizoen 1987/1988 mogelijk wordt de heffing ook te innen bij het op de markt brengen van de granen door de producenten, waarbij wel zorg moet worden gedragen voor vermindering van concurrentiedistorsies;

Overwegende voorts dat de moeilijkheden die hebben geleid tot de toekenning van steun aan kleine producenten in de vorm van een compensatie voor de medeverantwoordelijkheidshemming, momenteel nog altijd bestaan; dat derhalve de Lid-Staten die de betrokken bepaling hebben toegepast tijdens het verkoopseizoen 1986/1987 moeten worden gemachtigd zulks in het verkoopseizoen 1987/1988 wederom te doen;

Overwegende dat de graanmarkt alleen kan worden gesaneerd door het beroep op de interventie te beperken; dat daartoe in de eerste plaats moet worden bepaald dat slechts tot aankoop kan worden overgegaan als de marktprijzen in bepaalde representatieve gebieden gedurende een bepaalde periode onder de interventieprijs liggen; dat te dien einde bovendien moet worden bepaald dat de aankooprijzen van de interventiebureaus lager moeten liggen dan de interventieprijs,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2727/75 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 4:

— lid 5, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De Lid-Staten kunnen evenwel, op een daartoe strekkend verzoek, tijdens het verkoopseizoen 1987/1988 worden gemachtigd de medeverantwoordelijkheidshemming te innen bij het op de markt brengen van de granen door de producenten.”;

— lid 7, wordt het eerste streepje vervangen door:

„— de definitie van „eerste verwerking” en van „op de markt brengen”.”.

2. Artikel 4 bis, lid 4, eerste alinea, wordt vervangen door:

„4. Tijdens het verkoopseizoen 1987/1988 mogen de Lid-Staten die tijdens het voorgaande verkoopseizoen steun aan kleine producenten hebben verleend in de vorm van een compensatie voor de medeverantwoordelijkheidshemming, deze steun in die vorm blijven toekennen onder volgens de procedure van lid 5 te bepalen voorwaarden.”.

3. Artikel 6, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Onverminderd artikel 5 worden op de interventieprijs, de in artikel 7, lid 4, bedoelde aankooprijzen, de richtprijzen en de drempelprijzen maandelijkse verhogingen toegepast, die over het gehele verkoopseizoen of over een gedeelte daarvan worden gespreid.”.

4. Artikel 7 wordt vervangen door:

„Artikel 7

1. Wanneer tijdens een bepaalde periode de marktprijs van zachte tarwe, durum tarwe, rogge, gerst, maïs en sorgho in bepaalde representatieve uitvoerhavens beneden de interventieprijs ligt, wordt volgens de procedure van artikel 26 besloten dat de interventiebureaus de hun aangeboden hoeveelheden aankopen, voor zover de aanbiedingen voldoen aan nog vast te stellen voorwaarden, in het bijzonder met betrekking tot kwantiteit en kwaliteit.

⁽¹⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.⁽³⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

Voor de toepassing van de eerste alinea:

- wordt de marktprijs in de havens gecorrigeerd met een vast bedrag voor de aanvoerkosten tussen de voornaamste produktiegebieden en deze havens,
- wordt zachte voedertarwe onderscheiden van zachte tarwe waarvoor de interventieprijs wordt vastgesteld. In dat geval wordt op de interventieprijs de daartoe krachtens lid 7, derde streepje, vastgestelde korting toegepast.

2. De in lid 1 bedoelde aankopen kunnen slechts plaatsvinden tijdens de volgende tijdvakken:

- van 1 augustus tot en met 31 mei voor Italië, Spanje, Griekenland en Portugal;
- van 1 oktober tot en met 31 mei voor de overige Lid-Staten.

3. Tot stopzetting van de interventieaankopen wordt volgens de procedure van artikel 26 besloten wanneer de marktprijs van de betrokken granen in de in lid 1 bedoelde gebieden gedurende een nog vast te stellen tijdvak beneden de interventieprijs ligt.

4. De in lid 1 bedoelde aankopen vinden, onder de voorwaarden vastgesteld krachtens de leden 6 en 7, plaats op basis van een prijs die gelijk is aan 94 % van de interventieprijs van de betrokken granen, vermeerderd of verminderd met eventueel krachtens artikel 3, of lid 7 van het onderhavige artikel, vastgestelde vergoedingen of kortingen, ongeacht de vraag bij welk bureau het graan wordt aangeboden.

5. Onder de krachtens de leden 6 en 7 vastgestelde voorwaarden bieden de interventiebureaus het overeenkomstig lid 1 aangekochte produkt te koop aan voor uitvoer naar derde landen of voor bevoorrading van de binnenlandse markt.

6. De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de algemene voorschriften voor de interventie vast.

7. Volgens de procedure van artikel 26 worden de toepassingsbepalingen van dit artikel vastgesteld, inzonderheid:

- de representatieve havens, de aanvoerkosten alsmede het tijdvak dat voor de constatering van de marktprijzen in aanmerking moet worden genomen;
- voor elk graan de minimale kwaliteit en kwantiteit om voor interventie in aanmerking te komen en voor durum tarwe de technologische kwaliteit waaraan deze graansoort moet voldoen;
- de op de interventie toe te passen vergoedingen en kortingen, met inbegrip van een speciale korting voor zachte voedertarwe;
- de specifieke kwaliteitseisen waaraan zachte broodtarwe en broodrogge moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de in artikel 3, lid 1, bedoelde speciale vergoeding;
- de procedures en voorwaarden voor de overname door de interventiebureaus;
- de procedures en voorwaarden voor de verkoop door de interventiebureaus."

5. Artikel 10, lid 3, wordt vervangen door:

„3. Het bedrag van de steun wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

VERORDENING (EEG) Nr. 1901/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling van de prijzen in de sector granen voor het verkoopseizoen 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 5,Gezien het voorstel van de Commissie⁽³⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement⁽⁴⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽⁵⁾,

Overwegende dat een op moderne bedrijven afgestemd markt- en prijsbeleid het belangrijkste instrument van het inkomensbeleid in de landbouw is; dat een dergelijk beleid slechts volledig tot zijn recht komt als het wordt ingepast in het gemeenschappelijk landbouwbeleid als geheel, in het kader waarvan een dynamisch sociaal-structureel beleid wordt gevoerd en de concurrentieregels van het Verdrag worden toegepast;

Overwegende dat in vele gevallen de overschotten noch op de uitvoermarkten noch op de interne markt tegen normale voorwaarden kunnen worden afgezet; dat het wenselijk is het restrictieve prijsbeleid voort te zetten om de kosten te verminderen die voor de begroting voortvloeien uit het wegwerken van de overschotten naar de markten van derde landen, alsmede om het verbruik op de interne markt meer te stimuleren; dat dit doel, gezien de nieuwe interventieregeling, kan worden bereikt door voor het verkoopseizoen 1987/1988 voor zachte tarwe, gerst, rogge, maïs en sorgho de tijdens het vorige verkoopseizoen toegepaste interventieprijs te handhaven;

Overwegende dat, in het kader van een op kwaliteit gericht beleid, de produktie van zachte broodtarwe van een betere kwaliteit en van broodrogge moet worden gesteund; dat daartoe de speciale vergoeding voor zachte broodtarwe en voor broodrogge ongewijzigd dient te worden gehandhaafd;

Overwegende dat de Raad voor durum tarwe in 1986/1987 een begin heeft gemaakt met het verkleinen van het verschil tussen de interventieprijs voor deze graansoort en die van zachte tarwe; dat, rekening houdende enerzijds met de huidige prijsverhouding tussen de betrokken graansoorten en anderzijds met het gebrek aan evenwicht op de markt voor durum tarwe, voortzetting van een dergelijk aanpassingsbeleid nuttig blijkt; dat te dien einde de interventieprijs voor durum tarwe opnieuw moet worden verlaagd; dat evenwel, om te zorgen voor een vlotte verkoop van deze graansoort op de communautaire markt, de richtprijs op hetzelfde niveau moet worden gehandhaafd;

Overwegende dat de toepassing van artikel 68 van de Toetredingsakte in Spanje heeft geleid tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat overeenkomstig artikel 70, lid 1, van de Toetredingsakte de Spaanse prijzen elk jaar aan het begin van het verkoopseizoen moeten worden aangepast aan de gemeenschappelijke prijzen; dat aan de hand van de voor deze aanpassing vastgestelde criteria de Spaanse prijzen op het hieronder aangegeven niveau moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1987/1988 worden de voor de sector granen geldende prijzen in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad
De Voorzitter
K. E. TYGESEN

BIJLAGE

	(Ecu/ton)		(Ecu/ton)
ZACHTE TARWE		MAÏS	
Interventieprijis (*):		Interventieprijis:	
— Gemeenschap van de Tien	179,44	— Gemeenschap van de Tien	179,44
— Spanje	173,72	— Spanje	173,72
Richtprijis	256,10	Gemeenschappelijke richtprijis	233,80
ROGGE		SORGHO	
Interventieprijis (*):		Interventieprijis:	
— Gemeenschap van de Tien	170,47	— Gemeenschap van de Tien	170,47
— Spanje	160,95	— Spanje	158,85
Richtprijis	233,80	Gemeenschappelijke richtprijis	233,80
GERST		DURUM TARWE	
Interventieprijis:		Interventieprijis:	
— Gemeenschap van de Tien	170,47	— Gemeenschap van de Tien	291,59
— Spanje	158,85	— Spanje	219,78
Gemeenschappelijke richtprijis	233,80	Richtprijis	357,70

(*¹) De prijs wordt met 3,59 Ecu/ton verhoogd voor zachte broodtarwe die voldoet aan de specifieke kwaliteitseisen van Verordening (EEG) nr. 1570/77.

(*²) De prijs wordt met 8,97 Ecu/ton verhoogd voor broodrogge die voldoet aan de specifieke kwaliteitseisen van Verordening (EEG) nr. 1570/77.

VERORDENING (EEG) Nr. 1902/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van het bedrag van de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sector granen alsmede van het totaalbedrag van de rechtstreekse steun ten gunste van de kleine producenten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 2, en artikel 4 bis, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽⁴⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁵⁾,

Overwegende dat het bedrag van de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde medeverantwoordelijkheidsheffing wordt bepaald op basis van de graanproductie alsmede van de in de Gemeenschap zonder financiële steun gebruikte hoeveelheden granen en van de invoer van in bijlage D van voornoemde verordening vermelde graanvervangende produkten; dat het evenwel, rekening houdend met de situatie van de graanteelt in de Gemeenschap, aanbeveling verdient het bedrag van de medeverantwoordelijkheidsheffing voor het verkoopseizoen 1987/1988 te handhaven op het voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde peil;

Overwegende dat, gezien het feit dat de medeverantwoordelijkheidsheffing op het bestaande peil wordt gehandhaafd, in 1987/1988 ook het voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde totaalbedrag van de steun aan de kleine producenten dient te worden gehandhaafd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1987/1988:

1. wordt het bedrag van de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde medeverantwoordelijkheidsheffing vastgesteld op 5,38 Ecu per ton;
2. wordt het in artikel 4 bis van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde totaalbedrag van de steun ten gunste van de kleine producenten vastgesteld op 120 miljoen Ecu.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 1903/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van de maandelijkse verhogingen van de prijzen voor granen, meel van tarwe en van rogge en gries en griesmeel van tarwe

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 6, lid 2,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Overwegende dat bij de vaststelling van het aantal en het bedrag van de maandelijkse verhogingen rekening dient te worden gehouden met de opslag- en financieringskosten voor de opslag van graan in de Gemeenschap; dat is gebleken dat het niveau van de maandelijkse verhogingen voor granen de handelaren tot enige terughoudendheid heeft aangezet; dat het voor een regelmatigere afzet van de voorraden dienstig is deze bedragen en het aantal daarvan te verlagen;

Overwegende dat de bovengenoemde redenen niet gelden voor de periode van toepassing van de maandelijkse verhogingen op de richtprijs en de drempelprijs; dat bijgevolg voor die prijzen de vroegere periode van toepassing moet worden gehandhaafd;

Overwegende dat de maandelijkse verhogingen van de drempelprijzen voor maïs en sorgho overigens zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2727/75,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden voor het verkoopseizoen 1987/1988 de maandelijkse verhogingen vastgesteld die moeten worden toegepast op de richtprijs, de drempelprijs, de interventieprijs alsmede op de aankoopprijs bedoeld in artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

Artikel 2

De maandelijkse verhogingen die moeten worden toegepast op de in de eerste maand van het verkoopseizoen geldende richtprijs, drempelprijs, interventieprijs, alsmede op de aankoopprijs voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs, sorgho en durum tarwe zijn de volgende:

Periode	(in Ecu/ton)			
	Op de interventieprijs en de aankoopprijs toe te passen maandelijkse verhogingen		Op de richtprijs en de drempelprijs toe te passen maandelijkse verhogingen	
	Zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en sorgho	Durum tarwe	Zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en sorgho	Durum tarwe
juli 1987	—	—	—	—
augustus 1987	—	—	2,00	2,70
september 1987	—	—	4,00	5,40
oktober 1987	—	—	6,00	8,10
november 1987	2,00	2,70	8,00	10,80
december 1987	4,00	5,40	10,00	13,50
januari 1988	6,00	8,10	12,00	16,20
februari 1988	8,00	10,80	14,00	18,90
maart 1988	10,00	13,50	16,00	21,60
april 1988	12,00	16,20	18,00	24,30
mei 1988	14,00	18,90	20,00	27,00
juni 1988	—	—	20,00	27,00

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 4.

Voor maïs en sorgho gelden de voor juli, augustus en september vastgestelde maandelijkse verhogingen niet voor de drempelprijs.

Artikel 3

De maandelijkse verhogingen die moeten worden toegepast op de in de eerste maand van het verkoopseizoen geldende drempelprijs voor mengkoren, haver, boekweit, gierst (pluimgierst, trosgierst) en kanariezaad zijn die welke gelden voor zachte tarwe, rogge en gerst.

Artikel 4

De maandelijkse verhogingen die moeten worden toegepast op de in de eerste maand van het verkoopseizoen geldende drempelprijs voor meel van tarwe, van mengkoren en van rogge en voor gries en griesmeel van zachte tarwe en durum tarwe zijn de volgende:

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

(in Ecu/ton)

Periode	Meel van tarwe, van mengkoren en van rogge, gries en griesmeel van zachte tarwe	Gries en griesmeel van durum tarwe
juli 1987	—	—
augustus 1987	3,02	4,27
september 1987	6,04	8,54
oktober 1987	9,06	12,81
november 1987	12,08	17,08
december 1987	15,10	21,35
januari 1988	18,12	25,62
februari 1988	21,14	29,89
maart 1988	24,16	34,16
april 1988	27,19	38,43
mei 1988	30,20	42,70
juni 1988	30,20	42,70

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

VERORDENING (EEG) Nr. 1904/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1987/1988, van het bedrag van de steun voor durum tarwe

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10, lid 3,Gezien het voorstel van de Commissie⁽³⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement⁽⁴⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽⁵⁾,

Overwegende dat de steun voor durum tarwe ten doel heeft een redelijke levensstandaard te verzekeren aan de landbouwers in de gebieden van de Gemeenschap waar deze produktie een traditioneel en belangrijk deel vormt van de landbouwproduktie; dat deze gebieden zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3103/76 van de Raad van 16 december 1976 betreffende de steun voor durum tarwe⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1583/86⁽⁷⁾; dat, om het effect van de verlaging van de interventieprijs voor durum tarwe op de inkomens van de

producenten af te zwakken, de steun voor het verkoopseizoen 1987/1988 moet worden verhoogd;

Overwegende dat de in artikel 79, lid 2, van de Toetredingsakte neergelegde bepalingen inzake de aanpassing van de steun ertoe leiden dat het steunbedrag voor Spanje wordt vastgesteld zoals aangegeven in deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1987/1988 wordt de in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde steun voor durum tarwe voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3103/76 genoemde gebieden vastgesteld op:

- 121,80 Ecu per hectare voor de Gemeenschap van de Tien,
- 33,85 Ecu per hectare voor Spanje.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

⁽⁶⁾ PB nr. L 351 van 21. 12. 1976, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 40.

VERORDENING (EEG) Nr. 1905/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling van de minimumprijs voor aardappelen die de zetmeelfabrikant aan de aardappelteler moet betalen, voor het verkoopseizoen voor granen 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 11 bis, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad op grond van Verordening (EEG) nr. 1008/86 van de Raad van 25 maart 1986 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake produktierestituties voor aardappelzetmeel ⁽³⁾ een minimumprijs franco fabriek dient vast te stellen die de zetmeelfabrikant aan de aardappelteler moet betalen voor aardappelen die worden gebruikt voor de vervaardiging van zetmeel; dat de betaling van deze minimumprijs als voorwaarde is gesteld voor de uitkering van de premie aan de aardappelzetmeelfabrikanten;

Overwegende dat de aanbiedingsprijzen van grondstoffen voor de vervaardiging van zetmeel aan elkaar gekoppeld dienen te blijven om gelijke mededingingsvoorwaarden tussen de verschillende zetmeelindustriën te handhaven,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De minimumprijs franco fabriek die de zetmeelfabrikant aan de aardappelteler moet betalen voor de hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de vervaardiging van een ton zetmeel, bedraagt voor het verkoopseizoen voor granen 1987/1988 272,93 Ecu.

2. De in lid 1 bedoelde minimumprijs wordt aangepast al naar gelang van het zetmeelgehalte van de aardappelen.

Artikel 2

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 1906/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2744/75 ten aanzien van de produkten van post 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 3,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen

en rijst verwerkte produkten ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1588/86 ⁽⁵⁾, de elementen zijn vastgesteld voor de berekening van de bij de invoer van zemelen van granen geldende heffing, met bijzondere bepalingen vanaf het verkoopseizoen 1982/1983;

Overwegende dat de thans geldende voorlopige bepalingen, een stabilisering van de invoer van zemelen hebben doen intreden; dat aan deze bepalingen derhalve een permanent karakter dient te worden gegeven;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2744/75 daartoe moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het gedeelte van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2744/75, dat betrekking heeft op post 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt als volgt gelezen:

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 7.⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 47.

„Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisprodukt	Coëfficiënt	Vast element (Ecu/ton)
23.02	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulgroenten:			
	A. van granen:			
	I. van maïs of van rijst:			
	a) met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	Zachte tarwe	0,14	} 6
		Gerst	0,14	
		Mais	0,14	
	b) andere	Zachte tarwe	0,30	} 6
		Gerst	0,30	
		Mais	0,30	

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisprodukt	Coëfficiënt	Vast element (Ecu/ton)
23.02 (<i>vervolg</i>)	II. van andere granen: a) met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspersen en waarvan niet meer dan 10 gewichtspersen door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspersen van het produkt door de zeef valt, het asgehalte van het produkt dat door de zeef gevallen is, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspersen of meer bedraagt b) andere	Zachte tarwe Gerst Mais Zachte tarwe Gerst Mais	0,14 0,14 0,14 0,30 0,30 0,30	} 6 } 6 ² .

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad
De Voorzitter
 K. E. TYGESEN

VERORDENING (EEG) Nr. 1907/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1418/76 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat de rijstmarkt actiever en meer direct moet functioneren om het aanbod kwalitatief op de vraag af te stemmen en dat het daartoe dienstig is het interventiestelsel alleen nog maar als vangnet te laten functioneren; dat de interventieprijs in dat licht gezien moet dienen als een drempel om tot interventieaankopen over te gaan zodra de op representatieve markten genoteerde prijzen gedurende een bepaalde periode onder die drempelprijs zakken; dat de aankoopprijs voor ter interventie aangeboden padie lager moet zijn dan de vastgestelde interventieprijs;

Overwegende dat er, blijkens de situatie ten aanzien van de rijstvoorziening in de Gemeenschap, een gebrek is aan sommige rijsttypes die aftrek vinden bij een deel van de consumenten, en daarentegen een overschot aan andere rijsttypes;

Overwegende dat het bij de aftrek vindende rassen gaat om rijst van het type „indica“ of met de vorm van dat type, die gewoonlijk lagere fysieke opbrengsten geeft dan de traditioneel verbouwde rassen; dat derhalve passende maatregelen moeten worden genomen om overschakeling op andere rassen te bevorderen door toekenning van steun bij de teelt;

Overwegende dat, als gevolg van de kenmerken van de communautaire rijstproductie, een groot gedeelte van deze produktie geen afzet vindt op de markt van de Gemeenschap; dat derhalve het gevaar bestaat dat dit produkt aan het begin van het verkoopseizoen massaal voor interventie wordt aangeboden; dat het, om de producenten ertoe aan te zetten rassen in te zaaien die beter zijn afgestemd op de behoeften van de markt, aanbeveling verdient de interventieaankoop te beperken tot een bepaalde periode van het verkoopseizoen;

Overwegende dat artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1449/86 ⁽⁵⁾, in de mogelijkheid voorziet de toepassing van de regeling van het actieve veredelingsverkeer geheel of gedeeltelijk uit te sluiten voor de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten die bestemd zijn voor de vervaardiging van met name de in lid 1, onder c), van dat artikel bedoelde produkten;

Overwegende dat met deze bepaling onvoldoende rekening gehouden wordt met de werkelijke situatie voor rijst; dat de goede werking van de gemeenschappelijke marktordering in gevaar kan worden gebracht met name door de vervaardiging van in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten; dat het bijgevolg nodig is het toepassingsgebied van artikel 18 van genoemde verordening uit te breiden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1418/76 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 5 wordt vervangen door:

„Artikel 5

1. Wanneer de marktprijs van padie gedurende een bepaalde periode in representatieve gebieden onder de interventieprijs ligt, wordt volgens de procedure van artikel 27 besloten dat de interventiebureaus de hun aangeboden hoeveelheden padie aankopen voor zover de aanbiedingen voldoen aan overeenkomstig lid 6 vast te stellen voorwaarden, in het bijzonder ten aanzien van de kwaliteit en kwantiteit.

De aankopen kunnen slechts plaatsvinden in de perioden van 1 december tot en met 31 juli.

2. De in lid 1 bedoelde aankopen vinden plaats op basis van een prijs die gelijk is aan 94 % van de interventieprijs die geldt voor het commercialisatiecentrum waar de padie wordt aangeboden onder de voorwaarden die krachtens de leden 5 en 6 zijn vastgesteld.

Indien de kwaliteit van de padie afwijkt van de standaardkwaliteit waarvoor de interventieprijs is vastgesteld, wordt deze prijs aangepast door toepassing van vergoedingen of kortingen.

⁽¹⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 9.

⁽²⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽³⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 1.

3. Tot stopzetting van de interventieaankopen wordt besloten volgens de procedure van artikel 27 wanneer de marktprijs van padie in de in lid 1 bedoelde gebieden gedurende een nog te bepalen periode onder de interventieprijs ligt.
4. Onder de krachtens de leden 5 en 6 vastgestelde voorwaarden bieden de interventiebureaus de overeenkomstig lid 1 aangekochte padie te koop aan voor uitvoer naar derde landen of voor de bevoorrading van de binnenlandse markt.
5. De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de algemene voorschriften voor de interventie vast.
6. Volgens de procedure van artikel 27 worden de toepassingsbepalingen van het onderhavige artikel vastgesteld, met name:
- de representatieve gebieden die voor de notering van de marktprijzen in aanmerking moeten worden genomen;
 - de minimale kwaliteit en kwantiteit om voor interventie in aanmerking te komen;
 - de vergoedingen en kortingen die bij de interventie van toepassing zijn;
 - de procedures en voorwaarden voor overname door de interventiebureaus;
 - de procedures en voorwaarden voor verkoop door de interventiebureaus.”.
2. Het volgende artikel wordt ingevoegd:
- „Artikel 8 bis*
1. Er wordt steun toegekend voor de productie van bepaalde rijstrassen van het type „indica” of met de vorm daarvan die worden geteeld in de gebieden van de Gemeenschap waar rijst van het type „japonica” van oudsher een belangrijk aandeel heeft in de rijstproductie.
2. Het steunbedrag wordt vastgesteld per hectare ingezaaid en geoogst areaal.
- De steun wordt slechts toegekend voor bepaalde nader te omschrijven rijstrassen van het type „indica” of met de vorm daarvan.
3. Het steunbedrag wordt volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vastgesteld.
4. De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast, en met name de in lid 1 bedoelde productiegebieden alsmede de morfologische kenmerken van de rijst die voor de steun in aanmerking kan komen.
5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27.”.
3. Artikel 18 wordt vervangen door:
- „Artikel 18*
- Voor zover noodzakelijk voor de goede werking van de gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt kan de Raad, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de toepassing van de regeling van het actieve veredelingsverkeer geheel of gedeeltelijk uitsluiten voor de in artikel 1 bedoelde produkten.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

VERORDENING (EEG) Nr. 1908/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1424/76 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor interventie op de rijstmarkt

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1907/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 wordt bepaald dat de interventieaankopen plaatsvinden op basis van een prijs die gelijk is aan 94 % van de interventieprijs; dat Verordening (EEG) nr. 1424/76⁽³⁾ dienovereenkomstig moet worden aangepast,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Artikel 1

Artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1424/76 wordt vervangen door:

„2. Indien het interventiebureau de padie niet in het door de verkoper aangewezen commercialisatiecentrum overneemt, maar op de plaats waar de padie zich bevindt, is de te betalen prijs gelijk aan de in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde aankoopprijs die geldt voor het door de verkoper aangewezen commercialisatiecentrum, verminderd met de gunstige kosten van vervoer van de plaats waar de padie zich op het ogenblik van de aanbidding bevindt naar dit commercialisatiecentrum. Deze kosten worden door het interventiebureau bepaald.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 51 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 24.

VERORDENING (EEG) Nr. 1909/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

tot vaststelling van de prijzen in de sector rijst voor het verkoopseizoen 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1907/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 3,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽⁴⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁵⁾,

Overwegende dat een op moderne bedrijven afgestemd markt- en prijsbeleid het belangrijkste instrument van het inkomensbeleid in de landbouw is; dat een dergelijk beleid pas volledig tot zijn recht komt als het wordt ingepast in het gemeenschappelijk landbouwbeleid als geheel, in het kader waarvan een dynamisch sociaal-structureel beleid wordt gevoerd en de concurrentievoorschriften van het Verdrag worden toegepast;

Overwegende dat de interventieprijs voor padie op een zodanig niveau moet worden vastgesteld dat rekening wordt gehouden met het voor de rijstproductie uit te stippelen beleid met het oog op de aanwending van deze produktie;

Overwegende dat de richtprijs voor gedopte rijst moet worden afgeleid van de interventieprijs voor padie aan de hand van de in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde criteria;

Overwegende dat, voor de in deze verordening bedoelde produkten, bij toepassing van de criteria voor de vaststelling van de verschillende prijzen en van de maatregelen met betrekking tot de in de landbouwsector toe te passen wisselkoers, de prijzen op het hieronder aangegeven peil dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat de toepassing van artikel 68 van de Toetredingsakte in Spanje heeft geleid tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat krachtens artikel 70, lid 1, van die Akte de Spaanse prijzen elk jaar aan het begin van het verkoopseizoen aan de gemeenschappelijke prijzen moeten worden aangepast; dat de criteria voor deze aanpassing leiden tot de vaststelling van de Spaanse prijzen op het hieronder aangegeven peil,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1987/1988 worden de prijzen in de sector rijst als volgt vastgesteld:

1. De Gemeenschap van de Tien:
 - a) interventieprijs padie: 314,19 Ecu/ton;
 - b) richtprijs gedopte rijst: 548,37 Ecu/ton.
2. Spanje:
 - a) interventieprijs padie: 259,76 Ecu/ton;
 - b) richtprijs gedopte rijst: 548,37 Ecu/ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ Zie bladzijde 51 van dit Publikatieblad.

⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.

⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 1910/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

houdende vaststelling van de maandelijkse verhogingen van de prijzen van padie en gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1987/1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1907/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 2,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,

Overwegende dat bij de vaststelling van het aantal en het bedrag van de maandelijkse verhogingen, alsmede van de eerste maand waarin deze verhogingen van toepassing zijn, rekening dient te worden gehouden met de opslagen en financieringskosten voor de opslag van rijst in de Gemeenschap enerzijds, en met het feit dat de rijstvoorraden afgezet moeten worden overeenkomstig de marktbehoeften anderzijds,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1987/1988 is het bedrag van elk van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG)

nr. 1418/76 bedoelde maandelijkse verhogingen gelijk aan:

— 3,14 Ecu per ton voor de interventieprijis,

— 3,93 Ecu per ton voor de richtprijis.

2. De maandelijkse verhogingen worden op de interventieprijis toegepast van 1 januari tot 1 juli 1988; de aldus voor de maand juli 1988 verkregen prijs blijft geldig tot en met 31 augustus 1988.

De maandelijkse verhogingen worden op de richtprijis toegepast van 1 oktober 1987 tot 1 juli 1988; de aldus voor de maand juli 1988 verkregen prijs blijft geldig tot en met 31 augustus 1988.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.⁽²⁾ Zie bladzijde 51 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 14.

VERORDENING (EEG) Nr. 1911/87 VAN DE RAAD

van 2 juli 1987

**tot vaststelling van het bedrag van de produktiesteun voor bepaalde rijstrassen voor de
inzaai van het verkoopseizoen 1987/1988**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1907/87 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 8 bis, lid 3,Gezien het voorstel van de Commissie ⁽³⁾,Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽⁴⁾,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁵⁾,

Overwegende dat de produktiesteun tot doel heeft te bevorderen dat de rijstproductie door een passende rassenkeuze wordt overgeschakeld op bepaalde rijsttypes die meer aftrek vinden op de communautaire markt; dat de fysieke opbrengsten van de rassen die aftrek vinden, gewoonlijk lager zijn dan die van de traditioneel verbouwde rassen;

Overwegende dat de produktiesteun op een zodanig niveau moet worden vastgesteld dat het mogelijk is de inkomensderving door de geringere opbrengst te compenseren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De produktiesteun voor bepaalde rijstrassen als bedoeld in artikel 8 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76 die zijn ingezaaid gedurende het verkoopseizoen 1987/1988 wordt vastgesteld op 330,0 Ecu per hectare.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1987.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.⁽²⁾ Zie bladzijde 51 van dit Publikatieblad.⁽³⁾ PB nr. C 89 van 3. 4. 1987, blz. 14.⁽⁴⁾ PB nr. C 156 van 15. 6. 1987.⁽⁵⁾ PB nr. C 150 van 9. 6. 1987, blz. 8.